

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025 Administración 2299 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.428

Sábado 9 de mayo de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Enseñar a vender bien implica un cuadro de condiciones económicas y de ética comercial

EL I. N. I., autorizado a emitir 700 millones de pts. en obligaciones

Madrid, 9.—Se autoriza al Instituto Nacional de Industria a emitir 150 millones de pesetas nominales, en obligaciones, que se denominarán «Obligaciones INI-Bazan», canjeables en su emisión; 200 millones de pesetas en obligaciones que se denominan «Obligaciones INI-Interhorce»; 100 millones de pesetas en «Obligaciones INI-Hidrográfica»; 100 millones de pesetas en «Obligaciones INI-Celulosas de Motril» y 150 millones de pesetas en «Obligaciones INI-Gea».—Cifra.

KRUSCHEF inicia su visita a Oriente Medio en Alejandría

Alejandría, 9.—Nikita Krushchev ha llegado a Alejandría, para iniciar su primera visita al Oriente Medio, informa radio El Cairo. El trasatlántico soviético «Armenia», a bordo del cual viajaban Krushchev, su esposa y familia y miembros de su séquito, llegó al puerto local a las 7,00 de la mañana (hora española). Krushchev pasará dieciséis días en E. R. A. U., invitado por el presidente Nasser.—Efe.



El cardenal primado de Polonia y el de Viena, han presidido en Mariell (Austria), la tradicional ceremonia religiosa en honor de la Virgen de aquel santuario, que ha sido proclamada 'Reina de los Trabajadores'. En la foto, el cardenal Wyszynsky durante la procesion que se celebró en memoria de los católicos perseguidos de la 'Iglesia del Silencio', simbolizados por el enorme cirio que aparece en primer plano.—(Foto Fiel)

EL ARZOBISPO DE MADRID, EN SOTO DEL REAL, SU PUEBLO NATAL

Madrid, 9.—El arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo, se trasladó en la mañana de hoy desde Alcalá de Henares a su pueblo natal, Soto del Real, donde fue recibido por todo el vecindario. Acompañaban al prelado su capellán, señor Calvo, y su secretario, señor Sopans. El prelado se dirigió a su casa donde se celebró una misa. Después de pasar unos momentos hablando con ella, su eminencia se trasladó a la parroquia del pueblo donde bautizó a una sobrina-nieta y después celebró una misa. En Soto del Real se encontraban to-

Porque el bien se entiende en un sentido social, en beneficio de la colectividad y no como mayor garantía de ganancia del vendedor

Y es igualmente importante orientar y educar al consumidor

Palabras del señor Gual Villalbí al clausurar, en nombre del Jefe del Estado, el VI Congreso Internacional de Marketing y Distribución, en Barcelona

Barcelona, 9.—El ministro don Pedro Gual Villalbí ha clausurado este mediodía, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, el VI Congreso Internacional de Marketing y Distribución, que ha venido desarrollándose en Barcelona desde el pasado miércoles. Acompañaron al ministro en la presidencia del acto el capitán general de Cataluña, gobernador civil, presidente del Congreso, presidente del Club de Dirigentes de Ventas organizador del Congreso, primer teniente de alcalde en representación del alcalde, delegados de Comercio e Industria, y otras personalidades.

EL PRESIDENTE DEL ORGANISMO

En primer lugar el presidente del Sales and Marketing Executives International, Mr. Lawrence D. Doyle y el presidente del grupo de contacto europeo, Mr. John McPhie, pronunciaron unas palabras expresando en nombre propio y de los miembros de las demás delegaciones su reconocimiento por las atenciones que con ellos habían tenido los organizadores del congreso y autoridades barcelonesas.

Seguidamente el presidente del congreso, señor Camps, rogó al ministro señor Gual Villalbí hiciese llegar a S. E. el Jefe del Estado su gratitud por haber aceptado la presidencia de honor y haberle delegado su representación en este acto de clausura. Habló a continuación el teniente

Palabras del ministro

rece más deformada en la composición de los consumos actuales y su desbordamiento en desequilibrio. A continuación explicó cómo la situación convulsa de un mundo en inestabilidad política es la causa principal que impide establecer un sano equilibrio económico en el mercado; comentó el significado de los principales temas tratados en el congreso en relación a los problemas actuales y felicitó a los organizadores y participantes, estimulándoles para la frecuencia en actos similares, dado que el número y gravedad de los problemas del mercado aconsejan un constante estudio y reuniones para contrastar los resultados de la investigación y sugerir orientación para los problemas actuales en cada momento histórico. En nombre de S. E. el Jefe del Estado declaró clausurado el VI Congreso Internacional de Marketing y Distribución.—Cifra.

Al quebrarse el equilibrio económico y el tránsito para establecer otro, se producen anomalías que rompen la relación de costos y precios en el mercado, dominando los sistemas de subvenciones, primas, prácticas discriminatorias y procedimientos de retorsión.

EL COMERCIO, VINCULADO POR ACTOS DE AUTORIDAD

Finalmente, por causas de las circunstancias anormales, el comercio perdió su condición de libre para pasar en todo o en parte a ser vinculado por actos de autoridad y aunque se está en proceso de liberación, todavía la permanencia de algunos controles o normas de orientación dan al mercado un carácter mixto con lo consiguiente complejidad de los problemas.

De esta suerte, los problemas del Marketing y de la Distribución en el mercado hay que considerarlos en el doble aspecto de la situación de normalidad y equilibrio, o la de trastornos y desequilibrios.

Los que analizan, orientan y teorizan sobre Marketing han de definir las condiciones óptimas del mercado, pero no han de perder de vista los hechos reales que se producen en el mismo y le dan carácter. Es decir, los técnicos y teorizantes han de considerar la fisiología del mercado en su estructura y funcionamiento y la patología para exponer los síntomas de los trastornos internos o perturbaciones por causas externas que se producen en la constitución y operaciones.

ENSEÑAR A VENDER BIEN

El lema de la teoría del Marketing es enseñar a vender bien, lo que implica un cuadro de condiciones económicas y también de ética comercial, porque el bien se entiende en un sentido social, en beneficio de la colectividad y no como garantía de ganancia del vendedor. Pero hoy es igualmente importante orientar y educar al consumidor, porque es la demanda la que apa-

JOHNSON: Que se abran de par en par las puertas de la igualdad de derechos para 20 millones de negros en Estados Unidos

Yo os prometo—añade—que el proyecto será aprobado y llevaremos nueva esperanza a esos 20 millones

Washington, 9.—Que abran «de par en par» las puertas de la igualdad de derechos para veinte millones de negros norteamericanos «desposeídos desde hace doscientos años», es lo que pide el presidente Johnson a todos los ciudadanos de Estados Unidos, en un discurso pronunciado durante una ceremonia conmemorativa del 50 aniversario de la creación de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Textiles y de la Confección.

En el curso de la misma alocución, el primer mandatario norteamericano ha dicho claramente, al referirse al proyecto de ley de derechos civiles iguales para todos, detenido ya once semanas por interminables debates en el Senado norteamericano:

«Yo os prometo aquí y en este momento que el proyecto de ley será aprobado, que le llevaremos nueva esperanza a los veinte millones de americanos que están desheredados civilmente, desde hace siglos.»

Cuatro puertos en la décima etapa, corrida hoy, de la Vuelta Ciclista a España

En un itinerario de 197 Kms. entre S. Sebastián y Bilbao

Cuatro puertos han tenido que coronar hoy los corredores que siguen en la Vuelta Ciclista a España, en esta décima etapa disputada hoy, entre San Sebastián y Bilbao, con itinerario de 197 kilómetros.

Los puertos son el Alto de Andazárate, de tercera categoría, a 31 kilómetros del punto de partida; el de Azcarate, de segunda, cuando van corridos 84; el de San Miguel, también de segunda, a los 95, y el de Solube, de primera, cuando faltan 34 kilómetros para llegar a la meta.

Horario previsto: una de la tarde para la salida de la capital donostiarra, y seis y media de la tarde para la llegada a Bilbao.

LA SALIDA DE S. SEBASTIAN

San Sebastián, 9.—A la una en punto de la tarde se ha dado la salida a los 60 corredores ciclistas que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la etapa San Sebastián-Bilbao.—Alfí.

ECHEVARRIA, EL PRIMERO EN EL ANDAZARATE

El primer corredor que ha pasado por la cima del alto de Andazárate, ha sido el español Echevarría, quien pinchó en el descenso.

20 MINUTOS DE RETRASO, A LOS 46 KMS.

Zarauz, 9.—Por la meta volante de esta población han pasado los corredores de la Vuelta formando un grupo compacto, con 20 minutos de retraso sobre el horario previsto a las 14,30 horas.

En un sprint cruzaron la meta volante por el siguiente orden: primero, Erenhouts, de Francia; segundo, Beltrán y tercero, Echevarría.

A las seis y media de la tarde, hora prevista para la entrada en la meta, no se ha efectuado aún la llegada de los corredores a Bilbao, por lo que, muy a pesar nuestro, nos vemos precisados a cerrar nuestra edición sin poder dar a los lectores el nombre del ganador de la etapa.

BOXEO

Willy Quator, campeón europeo de los pesos ligeros

Berlín, 9.—El boxeador alemán Willy Quator se ha proclamado campeón de Europa de los pesos ligeros al derrotar al italiano Michele Gullotti, por k. o. en el decimocuarto asalto de los quince previstos, en combate celebrado hoy en Berlín.

Ha sido fusilado el hermano de Dinh Diem

Saigon (Vietnam del Sur), 9.—Ha sido fusilado, tras su condena por un tribunal, Ngo Dinh Can, hermano menor del fallecido presidente de Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, quien fue derrocado y muerto por un golpe de estado el año pasado.

La prensa inglesa publica notas necrológicas del fallecimiento de D. Miguel Primo de Rivera

Londres, 9.—Todos los periódicos publican notas necrológicas del fallecido duque de Primo de Rivera, que durante siete años fue embajador de España en Londres.

Con diferente extensión se recuerda su vida. El popular «Daily Sketch» dedica toda una página al finado mientras que el «Guardian» encabeza su biografía con el sencillo titular «Don Miguel».

Todos ellos recuerdan su encarcelamiento en Alicante, con su hermano José Antonio, y la parte que jugó el gobierno británico de la época

en su intercambio y retorno a zona nacional a bordo de un crucero inglés.

El «Daily Telegraph» menciona su amistad personal con Selwyn Lloyd, secretario del Foreign Office, cuando el fallecido duque de Primo de Rivera era embajador. Todos los periódicos elogian también la caballerosidad y simpatía del finado.—Efe.

Entrevista Rusk-Spaak en Bruselas

En busca, por parte del primero, de apoyo a los Estados Unidos en su política en el sureste asiático, Africa e Iberoamérica

Bruselas, 9.—Una entrevista de hora y media han mantenido hoy en esta capital el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, llegado en visita oficial a Bruselas, y el ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Spaak, quien convaleciente de la operación quirúrgica sufrida hace poco, no pudo acudir ayer a recibir a Rusk.

La conversación, mantenida en la sede del Ministerio belga del Exterior en vísperas de la reunión del Consejo de la O. T. A. N., en La Haya, ha versado sobre el pretendido deseo norteamericano de mayor apoyo y comprensión por parte de las naciones aliadas europeas hacia la política de Estados Unidos en el sureste asiático, en Africa y en Iberoamérica, a lo que Spaak ha replicado con una exposición de sus opiniones acerca de la política propugnada por el presidente francés De Gaulle para esas mismas zonas.

Después de la entrevista, el secretario norteamericano de Estado, ha sido recibido por el rey Balduino de Bélgica en el palacio real de Laeken.

2.000 ESTUDIANTES IZQUIERDISTAS SE MANIFIESTAN CONTRA ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA EN ATENAS

Y vitorean a Rusia y Cuba

Atenas, 9.—Unos dos mil estudiantes izquierdistas se han manifestado airadamente, frente a las embajadas de Estados Unidos y de Inglaterra, protestando por la crisis chipriota y

después se han dirigido a las de Cuba y Unión Soviética, vitoreando a estos países, sin que en el transcurso de la manifestación se haya registrado ningún incidente. Mientras tanto, un tribunal ateniense ha absuelto a dos universitarios responsables de escribir en las calles frases antinorteamericanas, pues el mismo fiscal ha recomendado la absolución basándose en que la acción de los acusados contribuía a beneficiar el problema chipriota, atrayendo la atención de todas las naciones aliadas.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Segundo centenario

Fecha señalada para la Artillería la del próximo día 16. Como en otro lugar de esta plana se anuncia, se celebrarán diversos actos en Segovia para conmemorar el segundo centenario de la fundación del Colegio del Real Cuerpo de Artillería, que fue implantado por el conde de Gazola en el histórico alcázar segoviano.

Desde aquella lejana fecha hasta nuestros días, la ciudad siempre ha guardado entre sus viejos edificios el centro militar al que se encuentra unida, por ello que la conmemoración próxima a celebrarse no sea solo un patrimonio del Arma, sino también algo inherente a Segovia, puesto que ella ha sido la sede permanente del Colegio y testigo, al transcurso de los años, de la historia de aquél.

Muchos nombres que luego, por su actuación en la vida, pasaron a la historia, pisaron y repisaron las viejas calles segovianas. Nombres entonces sumidos en una lista de alumnos, que luego cuajaron en grandes figuras no sólo del Arma de Artillería, sino también en muchos otros campos del saber: ciencias, artes, sacerdocio, etc.

La historia particular de cada uno de estos hombres--de los que destacaron sobre los demás y de los restantes, que cumplieron fielmente con su deber militar--está vinculada a Segovia, y es seguro que en la mayoría de ellos hay episodios imborrables directamente relacionados con la ciudad. Son conocidos muchos de ellos, anécdotas, etc., pero todavía permanecerán para siempre, muchos más, en el silencio total; hechos aquí acaecidos, en el transcurso de los años, mientras los caballeros cadetes compaginaban el estudio de la carrera de las armas con el desfile marcial o el paseo recreativo por las calles de la ciudad.

Ahora, con motivo de esta conmemoración, muchos artilleros de nuestros días volverán a Segovia, y recordarán tiempos preteritos que quedaron engarzados a sus vidas de forma inseparable.



Información Local

El día 16 se celebrará el segundo centenario de la fundación de la Academia de Artillería

Se celebrarán diversos actos en el alcázar y en aquél centro

Asistirán altas personalidades nacionales y representaciones de todos los regimientos y parques del Arma

El 16 de mayo de 1864 se dio en el alcázar segoviano la primera lección que se pronunciaba en el recientemente creado Colegio del Real Cuerpo de Artillería. Quedaba así inaugurado dicho Colegio, cuya fundación, como es sabido, se debe al italiano conde de Gazola, a quien no hace mucho honró nuestra ciudad dedicándole una calle que parte de la plaza del Seminario y en cuya vecindad vivió.

Se celebra, pues, el próximo día 16, el segundo centenario de aquella fundación, y con este motivo, se ha preparado un programa de actos que se desarrollarán en el alcázar--primer lugar de emplazamiento del centro--y en la Academia.

Por el momento, podemos adelantar dicho programa, sin perjuicio de que, por causa mayor, hubiera de sufrir alguna alteración de la fecha indicada. Se tiene previsto que el día 16, en el patio de armas del alcázar, será oficiada una misa, a las diez y trece de la mañana, después de la cual pronunciará unas palabras el general jefe de Artillería, terminando el acto con el descubrimiento de una placa conmemorativa.

A la una, en el patio de orden de la Academia, el ministro del Ejército pasará revista a la formación de caballeros alféreces cadetes, y a continuación, en el salón de actos, tendrá lugar una velada académica. Se iniciará con unas palabras del coronel-director del centro, después del cual hablará el teniente general Martínez Campos, duque de la Torre.

Finalizado este acto, el ministro y demás personalidades visitarán las distintas dependencias de la Academia y posteriormente se celebrará un almuerzo. Por la tarde habrá una visita al santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

A estos actos asistirán, además de las autoridades segovianas, altas personalidades de la nación, así como representantes de todos los regimientos y parques del Arma de Artillería y representaciones de los restantes Cuerpos militares.

Una voz, una guitarra, una sotana: el Padre Alejandro, sacerdote de la alegría

Argentina ya tiene su trovador de Dios. Al igual que Francia tiene al padre Duval, y Bélgica a la «Hermita Sonrisa». El padre Alejandro Mayol, coadjutor de una pobre parroquia de Buenos Aires, ha cambiado el púlpito por la guitarra, y se ha ido por esos mundos a cumplir su ministerio. El padre Alejandro, sotana negra rematada por un rostro afable, casi picarón, y unas manos ágiles, expresivas, con su guitarra y sus canciones. Los ritmos modernos, los populares y los folklóricos de su país sirven de contrapunto al mensaje evangélico de la fe, de la esperanza, de la caridad. Gracias a él, la buena nueva resulta alegre, optimista, bulliciosa.

El padre Alejandro Alberto Mayol (que mañana, a las 12,30, actuará en el teatro Juan Bravo) nació en Buenos Aires hace 31 años. Estudió con los Maristas y al acabar en el colegio, hizo un año de ingeniería. A los 18 ingresó en el Seminario, y cuando estudiaba Teología conoció los primeros discos del padre Duval. El, que también tocaba la guitarra, pensó que este instrumento podía servir para algo más que para distraer a los chicos. Y cuando, después de ordenado sacerdote, le enviaron a la parroquia de San Telmo, la gente del barrio, al saber que cantaba y tocaba la guitarra, le invitaba a actuar en numerosos festivales, a los que siempre acudía con su motocicleta y la guitarra a la espalda.

A finales de 1961 actuó en la C. B. S., donde le grabaron un disco del que se vendieron 50.000 copias. Actuó después en la TV, donde mantuvo seis meses, durante 1962, un programa. Desde entonces, el padre Alejandro recorre países cantando música de todas clases, acompañándose de su guitarra. Y actúa en teatros o en grandes estadios deportivos ante enormes masas de público que se emocionan con su música.

—Padre Alejandro, ¿qué opinión mereció usted, un sacerdote que canta? —El sacerdote es un hombre tomado entre los hombres. No ha de ser deshumanizado. Yo, antes de haberme sacerdote, he bailado al ritmo de la música que ahora canto. Es la música de mi país. La llevo muy dentro porque en cada uno de nosotros se produce una simbiosis entre el Evangelio y nuestra propia personalidad. Y en mi caso da este resultado.

—¿Ha encontrado usted dificultades? —No. En realidad, casi ninguna. Mi actividad de hoy es consecuencia inmediata del permiso de predicar que me concedió mi superior. Y de aquel mandato del Señor: «Id y predicad a todas las gentes.» Con mis canciones cumplo mi ministerio. Y para cumplirlo no necesito permiso de nadie más.

—¿Por qué se ha dedicado a la comercialización de su talento y a qué piensa destinar los fondos? —Creo que por medio del disco, por ejemplo, tengo una entrada a muchos hogares que de otra forma jamás escucharían mis modestos mensajes, y en segundo lugar es mi deseo utilizar los fondos que pueda reunir para las muchas obras sociales que realiza la Iglesia y en especial aquellas que se dedican a la niñez.

—¿Cómo califica a sus canciones? —Tengo canciones ligeras, de mensaje, teológico-místicas. En estas últimas el impacto es proporcional al grado de cultura para poder captar el símbolo. Porque la clase de mis coplas la encuentro siempre en la Sagrada Escritura, riquísima fuente de imágenes y símbolos sugestivos.

—¿Cómo ha sido para venir a Segovia? —Me habían hablado muchísimo de Segovia. Una ciudad bellísima, llena de encanto. Yo estaba deseando conocerla. En el poco tiempo que llevo en ella, me he dado cuenta que no habían exagerado nada al describirla. Es maravillosa. Invitado por unos amigos a actuar en el teatro Juan Bravo, acepté con sumo gusto. Espero que agrada al público mi actuación.—J. P.

Vacunación contra la poliomielitis del 11 al 14 del actual

Jefatura Provincial de Sanidad. Ante las numerosas peticiones realizadas esta Jefatura se complace en hacer público que del 11 a 13 horas y durante los días 11 al 14 de mayo (ambos inclusive), todos los niños mayores de tres meses y menores de ocho años, que por cualquier motivo no hayan podido vacunarse en el período normal ya transcurrido, lo pueden hacer acudiendo a la Jefatura Provincial de Sanidad, Carretera de San Rafael, número 3.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana después de la Ascensión

Domingo, 10. Blanco. Misa del domingo después de la Ascensión (ante infraoctava). Credo. Prefacio de la Ascensión.

Lunes, 11. Encarnación. Misa de los santos apóstoles Felipe y Santiago en el día 11. Credo. Prefacio de los apóstoles.

Martes, 12. Blanco. Misa del B. Juan de Avila (del Propio de España). Segunda oración de los santos Neri y Aquiles. Prefacio de la Ascensión.

Miércoles, 13. Blanco. Misa de S. Roberto Belarmino. Prefacio de la Ascensión.

Jueves, 14. Blanco. Misa de S. Juan Bautista de la Salle (del día 14). Segunda oración de San Bonifacio. Prefacio de la Ascensión.

Viernes, 15. Blanco. Misa de San Isidro Labrador. Prefacio de la Ascensión.

Sábado, 16. Encarnación. Misa de la Vigilia de Pentecostés. Prefacio Comunicantes y Hanc igitur de Pentecostés. De San Ubaldo no se reza este año.

AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO

SUBASTA DE CHOPOS

El día 12 del actual, a las doce horas de su mañana, tendrá lugar la subasta de 96 árboles de chopo que se encuentran cortados, de la propiedad de este Ayuntamiento.

Admisión de pliegos, hasta las tres horas del día anterior al de la subasta.

Para más detalles, ver B. O. de la provincia número 46, de fecha 15 de abril último.

Mozoncillo, a 6 de mayo de 1964. El alcalde, Mateo Conde.

Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. **DESERCION**
Tolerada menores
Mañana: 4,30, 7,30 y 11.
MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS
Tolerada menores

Cine LAS SIRENAS

Hoy: 7,30 y 11.
Mañana: 4,30, 7,30 y 11.
EVA 63
Mayores de 18 años

Cine JUAN BRAVO

Hoy: 7,30 y 11.
COARTADA PARA UN CRIMEN
Mañana: 4 y 7,30.
AVENTURAS DE TOM SAWYER
COARTADA PARA UN CRIMEN
Autorizadas mayores 18 años

Cine VICTORIA

Mañana: 4,30, 7,30 y 11.
DESERCION
Tolerada para menores

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZASE

necesita muchacha sepa algo de cocina. José Canalejas, 9, segundo.

CARNETS

conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

ALQUILERES

SE necesita chico y dependiente de mostrador. La Tropical.

NECESITAMOS

dependientes ultramarinos ambos sexos, y vendedores mercados. Gran porvenir. José Zorrilla, 89.

SE necesita

chica para helados y chico de 15 a 16 años. Razón: Bar Casa Ricardo.

TRASPASOS

TRASPASO peluquería de señoras. Valdevilla, 64.

POR traslado, traspaso negocio bien situado. Teléfono 3570.

FONDA Merinero, en Santa María de Nieva. Se traspasa por no poderla atender. Razón, en la misma.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

LABRADORES: Tebas máquinas segadoras atadoras. Todosos todas clases, fabricación propia para camiones y autocares. El Sepulvedano. Turégano.

CASA en calle José Zorrilla, con buena renta y una vivienda desahogada, se vende. Razón: Plaza de la Rubia, 13 (frutería).

CASA cuatro vecinos, libre total, y cerca cinco obradas. Razón: Cristo del Mercado, 31.

VENDO casa calle Santa, número 25, esquina plaza Salvador. Razón: Teléfono 1360.

CASA llave en mano. San Cristóbal, 7 (San Lorenzo), Segovia. Razón: Gregorio Arranz, Hoya, 7 (San Lorenzo), Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENDESE casa grande, tres fachadas, jardín, árboles frutales, garaje, dos pisos libres, céntrica. Teléfonos 227 49 25, Madrid, y 35 37, Segovia.

GANADOS

POLLITAS dos, tres meses. Granja El Refugio. Cronista Lecea, 6 (lechería).

POLLITAS híbridas dos meses, precios económicos, gran resultado en corrales, vendo. Leoncio Aparicio. Hoyuelos. Teléfono 2.

VENDO cerdos raza seleccionada, de 15, 20 y 40 kilos. Baldomero Antón. Escarabajosa de Cabezas.

TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondategui, 11.

VENDO vaca mixta y cerdos destete York. José Zorrilla, 126.

CERDOS destete, York, vendo. Teléfono 2848.

PASTOS

ARRIENDO pastos para 300 lanares. Caserío Monilla, desde la fecha hasta los Santos. Obdulio Jorge. Lastras del Pozo.

ARRIENDO pastos cerca grande, un kilómetro Segovia. Razón: José Zorrilla, 126.

VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450
Materiales de construcción

UKRANIAN CIRCUS

El circo que escogió la libertad!
POR 1.ª VEZ EN ESPAÑA
Sábado 9 y domingo 10 de mayo
2 únicos días en Segovia 2
Un alarde espectacular de CIRCO Y FIERAS
Terrenos del Real de la Feria (sitio de castañero)
Hoy, SABADO: Presentación
A las 7,30 tarde y 10,45 noche
DOMINGO: Despedida
4,30 y 7,30 tarde, y 10,45 noche
¡Será un acontecimiento!

De las Centrales Lecheras Reunidas de Guipúzcoa sigue llegando a SEGOVIA

leche pura de vaca "GURELESA"

garantizada su calidad y conservación

De venta en todos los establecimientos C. O. A. S. A. R. de la capital y provincia.

los cuales agradecen el público la extraordinaria acogida que ha dispensado a este producto.

VERANEO PARA HIJOS DE EMIGRANTES en las colonias de la Delegación de Juventudes

Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración.—Este Instituto y la Delegación Nacional del Frente de Juventudes convocan doscientas plazas para hijos de emigrantes para veranear en montaña o playa en las colonias veraniegas del Frente de Juventudes—en Somo, Aguadulce, Maraira, Laredo o Peñota, Hoyos del Espino, Valle de Oza, Riopar del 15 de julio al 9 de agosto.

Documentación

Deberán presentarla antes del día 30 de junio próximo.

Solicitud que deberá presentar en la Delegación del Instituto Español de Emigración en Segovia, San Ildefonso Rodríguez, núm. 3. Dicha instancia deberá ir dirigida al excelentísimo señor presidente del Patronato de Protección al Trabajo y acompañada de los siguientes documentos:

1.º Certificado de la empresa o empresas donde trabaja o haya trabajado el padre o la madre, acreditativo del tiempo que lleva en las mismas.

2.º Certificado de la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración o del consulado respectivo, en el que se acredite reunir las dos primeras condiciones exigidas en la convocatoria.

3.º Certificado médico acreditativo de reunir las condiciones físicas exigidas.

Observaciones

Se dará preferencia a las solicitudes de los muchachos que residan en el extranjero.

Los viajes de ida y vuelta a los campamentos y regreso a sus respectivos domicilios serán totalmente gratuitos.

En caso de ser aprobada la solicitud deberán proveerse de las siguientes prendas: dos camisetas beige, un pantalón ligero de deportes azul, unos zapatos de lona beige, una camisa beige, unas medias blancas, un pantalón corto gris oscuro.

En todo caso estas prendas pueden ser adquiridas por los muchachos en el Departamento de Intendencia de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, al precio de 474 pesetas.

Deberán ser portadores además, de un bañador, un traje de paisano, un jersey grueso y de útiles de aseo.

AGENCIA RENAULT

Ondine	96.000
Gordini	102.000
R-4L	84.000
R-4F	88.000

* Facilitamos su compra tomando su coche usado.
* Facilidades de pago.

Viuda de Felipe Martín Manrique

Fdez. Ladreda, 31

Morida

Espectáculo sensacional con la actuación del **BALLET MONTEMAR**

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.
Para mañana:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

RESTAURANTE - PARRILLA

Hoy, sábado, 9 y 1 noche.
11 noche, cena-baile
Mañana, domingo, último día, 9 y 1 noche

FOTOS SEGOVIANAS

El boletín informativo del Ministerio de Obras Públicas ha insertado en su último número dos fotografías de la plaza del Acueducto—ya son muchos los segovianos que la llaman así en vez de Oriental—, una de antes de realizarse la obra y otra del aspecto que presenta ahora. Además, se publican otras fotografías del puente de Navacerrada, carreteras que cruzan por la provincia, etc.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AGUILAFUENTE: Próxima inauguración de obras por valor de 7.470.282 pesetas

Se ha reunido en sesión extraordinaria el Consejo local del Movimiento de Aguilafuente, para, en primer lugar, proceder a su constitución normativa, como consecuencia de las elecciones de concejales locales, últimamente celebradas.

Concluido definitivamente, el Consejo pasó a estudiar importantes asuntos, entre los que cabe destacar las elecciones de consejeros nacionales; plan de ordenación rural del término, con inclusión de la concentración parcelaria; próximas inauguraciones en la localidad por valor de 7.470.282 pesetas; titulación de una calle principal, como Paseo del Caudillo; nuevas e importantes obras; deportes; concurso de embellecimiento de pueblos; festejos con motivo de los XXV años de paz española e informe de expediente sobre mejora de la vivienda rural.—A. R.

Mañana se celebrará en nuestra ciudad el «Día Provincial del Deporte»

La G. Segoviana se enfrentará al Madrileño en Madrid

La celebración, mañana, en Segovia, del «Día Provincial del Deporte» supone la más sensacional muestra atlética que se haya conocido en nuestra ciudad, en la que van a participar prácticamente todos los jóvenes de centros de enseñanza de la capital y numerosos de pueblos de la provincia. Solamente la preparación de la tabla de gimnasia masculina, en la que toman parte 600 muchachos, ha supuesto un esfuerzo de organización verdaderamente notable, así como la

exhibición de gimnasia deportiva y rítmica que han de efectuar las chicas de los centros de enseñanza bajo la dirección de instructoras de Sección Femenina. En el resto de las pruebas atléticas y de deporte de competición intervendrán varios cientos de jóvenes, lo que hace llegar el número total de participantes en el «Día Provincial del Deporte» a 1.500 entre escolares y afiliados a la O. J. E.

Como se sabe, este acontecimiento deportivo comenzará a las once y media de la mañana en el campo de El Peñasal, con la exhibición de gimnasia masculina. Después actuarán las jóvenes con sus tablas de gimnasia y la exhibición de saltos. A continuación habrá una demostración de bailes regionales segovianos.

Hacia las doce y media dará comienzo la demostración atlética en la que se celebrarán pruebas de saltos, lanzamientos y carreras finalmente nuestras primeras autoridades harán entrega de trofeos a los atletas vencedores.

Por la tarde, a las cuatro, y en el campo de deportes de Juventudes, se celebrará una extraordinaria demostración con encuentros deportivos de baloncesto, balonmano, balonvolea y pelota.

MADRILEÑO-G. SEGOVIANA, EN MADRID

En Madrid—otro partido seguido en este descabellado calendario del Torneo Castilla—jugará mañana la G. Segoviana, que se enfrentará al Madrileño.

Este rival del equipo gimnástico no

DOS NUEVAS MISAS: 4,30 MADRUGADA Y 7 TARDE

Todos los domingos, a las cuatro y media de la madrugada, se oficia misa en la iglesia de San Sebastián, dentro de los actos de la Adoración Nocturna.

Es muy apropiada para cazadores y pescadores.

A partir de mañana y hasta que finalice el verano, en la catedral, además de la misa de seis de la tarde, habrá otra a las siete los domingos y fiestas de precepto.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 8.—Premiado con 500 pesetas, número 741. Premiados con 50, los terminados en 41.

Del concurso "DADO SOBERANO"

En el anuncio del concurso «Dado Soberano» que semanalmente venimos publicando, en el que se insertaba el pasado día 5 figuraba la fecha del sorteo anterior, 24 de abril, que ya habíamos publicado, en vez de: 1 de mayo, que era la que correspondía a esa semana.

Gustosamente hacemos la oportuna aclaración.

BENDICION DEL NUEVO ALTAR DE PIEDRA DE SAN MILLAN

Mañana, en la iglesia de San Millán, se celebrará la bendición y consagración del nuevo altar de piedra, que tuvo que ser aplazada por indisposición de nuestro obispo. El acto dará comienzo a las cinco de la tarde, con asistencia del prelado.

Divagaciones para inocentes

Estábamos otra vez sentados a nuestra mesa en la Plaza Mayor. Yo daba gracias a Dios por poder tomar el sol en paz y grata compañía, pero las daba en inglés.

—¡Thank you, very much, my God! porque me gusta ser algo universalista (no demasiado, pero un poco sí). Además parece que se habla más el inglés que el castellano, y algo pudiera influir ¿no?, y... todo hay que decirlo, las últimas cosas las había pedido en castellano y... bueno, con probar nada se pierde. Pepe, en cambio, o le molestaba demasiado el sol, o había sido gracias antes, porque ahora miraba pensativo el lento discurrir para aquí y para allá, y de cuando en cuando hacía un gesto así como de sorpresa y como si le fuesen a erizar los cabellos. De pronto se animó su rostro y le oí murmurar:

—¡Ahí va la Plaza Oriental.

Me cogió distraído y no puedo asegurar si dijo: «¡Ahí va la Plaza Oriental!» o «¡Ahí va!, ¡la Plaza Oriental!». De todas maneras me sorprendió, he de confesarlo.

—¿Cómo, cómo!, ¿qué dices?

—Que ahí va la Plaza Oriental.

—¿contestó distraído, haciendo al mismo tiempo un impreciso movimiento con la mano.

—¿Dónde, dónde?—pregunté con el ansia del hombre que no quiere perderse un milagro inaudito.

—Allí, detrás de aquel señor gordo.

Miré y, en efecto, era bastante gordo, pero... ¡tanto como para no dejarme ver toda una plaza, no parecía! Estaba ya a punto de gritarle que se apartara para poder ver lo que había detrás, pero no hizo falta. Alguna mano descuidada o previsora, había dejado caer una cáscara de plátano en el pavimento, o algún adorno más sobresaiente que los demás se cruzó en su camino, el señor gordo dio un traspas algo cómico y cayó al suelo, despejando el horizonte.

Detrás de él apareció la silueta

de una señora alta y esbelta y...
 —No veo nada, Pepe.
 —Aquella señora, hombre; aquella alta, esbelta y...
 —¿Esa señora...? Será un mote, ¿no?
 —Sí; la llamo así porque es hermosa pero ha descuidado su arreglo, limpieza y adorno. ¿No la ves?
 —La veo, claro que la veo. Lo que no veo es la gracia del mote.
 —No me sorprende, porque la mayoría de los parecidos no la tienen.
 Dedicó unos segundos a la contemplación de sus zancudas y siguió.
 —Estuve ayer en La Granja. Di una vuelta por la población y los jardines, y al salir le pregunté a un señor con el uniforme impecable y lleno de galones, «Por favor, ¿dónde echan ustedes todos los papeles, barreduras y desperdicios que no se ve ninguno?» Me contestó muy fino: «En su sitio, señor; ¿de dónde viene usted?»
 Hizo otra pausa para bajar la vista y recorrer la acera, que apenas se veía debajo de tanta mesa, silla y papeles arrugados.
 —No quise decirle que de Segovia, ¿sabes?; dije que de Avila, ¡Santa Teresa me perdona!
 Extrajo calmadamente el último pitillo de su cajetilla, arrugó la envoltura ya inútil y se la guardó en el bolsillo. Encendió con la última cerilla, depositó la caja vacía dentro del vaso de Terpsi-Cola, también vacío, dejó caer la cerilla apagada dentro de la botella y su humo dio en el Nirvana... pero no, antes de hundirse en el Nirvana me preguntó:
 —¿Qué es el Nirvana, Güis? Me gustaría saberlo.
 —¿El Nir... qué?
 —Gracias, Güis.
 Cerró los ojos y dejó de existir para él.

N. TOGARTHIA

ESCALONA DEL PRADO: El lunes, entrega de títulos a los propietarios de terrenos concentrados

El lunes próximo, a las doce de la mañana, tendrá lugar en la localidad de Escalona del Prado la entrega de títulos provisionales de las tierras que

han sido concentradas, hasta la fecha, en toda la provincia. Con este motivo, habrá una concentración de agricultores segovianos en esta localidad, la cual, por cierto, ha sido la primera en la provincia de Segovia en la que se ha efectuado la concentración parcelaria.

DE SOCIEDAD

Nuevo coronel jefe de la Zona

Ha tomado posesión del cargo de coronel jefe de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 6, en esta ciudad, el coronel del Arma de Infantería don Emilio Delgado Tagle. Deseamos al señor Delgado una grata estancia entre nosotros.

Junto a las autoridades segovianas, asistirán también a este acto el subsecretario de Agricultura y el director general y subdirector de Concentración Parcelaria. Es posible, asimismo, que asista el ministro de Agricultura, si bien no ha sido confirmada su presencia.

79 expedientes de prestaciones aprobados por la Comisión Permanente del I. N. P.

Ayer, en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Permanente del I. N. P., se aprobaron entre otros asuntos, los siguientes expedientes:

Subsidio de Vejez

Se aprueban 30 expedientes de Vejez, 5 de Invalidez y 10 de Pensión de Viudedad, correspondientes a los siguientes señores: Marcos Piñuelá Bernárdez, Damián García Criado, Juan García Fuentetaja, Anastasio Gómez Suárez, Demetrio San Frutos

Fraile, José Herrero Heredero, Esteban García Arribas, Agueda Arranz Delgado, Pedro Gatzón Sanz, Braulio Rincón Marinas, Victoria Pastor Arévalo, Pedro Segovia Blanco, Pedro García Velasco, Hermenegildo Monjas Crespo, Juan Armendariz Martín, Remigio González Salvador, Valentín Pérez Pérez, Teodoro Revenga Liorente, Lázaro Quintana Alvarez, Francisco Parra Parra, Venancio Cuesta Alonso, Casimiro Bartolomé Sanz, Braulio Rodrigo Calvo, Antonio González García, Nicolás Blanco Blanco, Raimundo Pablos Fuentetaja, Leandro Torrego Herranz, Ricardo Río Sancho, Felipa Cardiel Redondo, Epifanio Sebastián González, Pablo González Gómez, José Aceves Martín, Gabino Virseda Marugán, Valentín Arevalillo Martín, Francisco Olmos Fuentetaja, Trinidad Martín Marinas, Gregoria Velasco Martín, Vicenta Santos Pérez, Esperanza Bravo García, Catalina San Miguel Sanz, Josefa Valle Poza, Petra Pecharrómán Sanz, Tomasa Sanz Sanz, Angela Torrego García y Jorge Pinillos Andrés.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Administración de Rentas y Exacciones

ANUNCIO

Por el presente se hace saber que a partir del siguiente día a la aparición de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, se abre un período de quince días hábiles durante el cual estarán expuestas al público en la Administración de Rentas de este Ayuntamiento, y al objeto de ser examinadas por quien tenga interés en ello, las siguientes matriculas de exacciones:

- Utilización de la cubierta del río Clamores.
- Casinos y círculos de recreo.
- Edificio que cargan sobre la muralla.
- Puertas carreteras.
- Inspección de motores y carretas.
- Canalones y establecimientos molestos.
- Rodaje y carretillas.

Se advierte que desde el siguiente día a aquel en que termine el citado período de exposición al público, se abre uno nuevo de otros quince días hábiles para entablar reclamaciones económico-administrativas ante el Tribunal Provincial por los obligados a contribuir que le consideren oportuno, o para interponer, potestativamente, ante este Ayuntamiento, los recursos de reposición que estimen convenientes a su derecho.

Segovia 5 de mayo de 1964.—El alcalde accidental. (Rubricado.)

Subsidios familiares

Se reconoce el derecho a 25 trabajadores y una viuda.

Premios de Nupcialidad

Se conceden ocho, en cuantía de 3.000 pesetas cada uno, a los siguientes trabajadores: Eugenio Hernanz Bocos, María Carmen García Velasco, Marino González García, Pedro Gómez Gómez, Jesús Huerta García, María Luisa Cuéllar Mateo, José Antonio Martín Arranz y Estanislao Martín Rincón.

VUELCO DE UN CAMION, SIN HERIDOS

Ayer tarde, en el kilómetro 111,500 de la carretera de Madrid a Irún, término de Castillejo de Mesleón, el camión BI-56.601 sufrió el reventón de la rueda posterior derecha, por lo que el vehículo volcó sobre la calzada. A pesar de lo aparatoso del accidente, tanto el conductor, Flaviano Astorga Vidal, como otros ocupantes, resultaron ilesos.

TERRAZA JARDIN

Domingo 10 de mayo, en función única de tarde
GRAN BAILE

Orquesta Boy's Swing

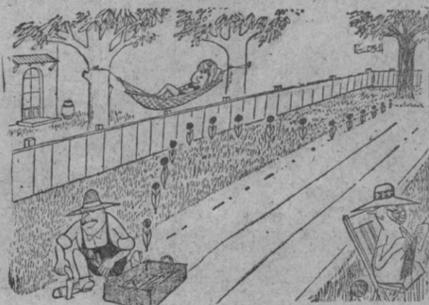
Canta Masegosa

HIELO

Imprescindible en el hogar

Aviso al vecindario del barrio de LARRUCEA. Mañana domingo apertura del establecimiento para la venta de hielo (Plaza del Mercado), donde pueden adquirir cuanto necesiten de 9 mañana a 2 tarde.

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



SIN PALABRAS

OIGA... Pero oiga bien con nuestros aparatos auditivos PHILIPS
OPTICA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Agustín Muñoz Sobrino

Que falleció el día 10 de mayo de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 11, a las diez y media, en la parroquia de Iscar (Valladolid) será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Encarnación Bernal Caviedes; hijos Andrés, Emilia, José, Agustín, Juan, María del Pilar, Elpidio y Cosme; hijos políticos Artura Suárez Muñoz, Francisco Bocos Cantalapiedra, Carmen Alexanar Parages, María de las Mercedes Jaureguialzo Zubeldia, María del Carmen González-Sosa Losa, Carmen Suárez Muñoz (viuda de Jacinto Muñoz), Rafael Ruiz-Jarabo Vaquero, María del Socorro Oviedo Rojas y Esperanza Soto Pardo; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Notas de la Región

Burgos: 86.542 habitantes de hecho y 85.847 de derecho
Santander: Cinco lobos muertos en lo que va de año

SALAMANCA

En el claustro alto de la Universidad, se celebró el acto de la inauguración de la exposición «Arte de América y España», presentada por el Instituto de Cultura Hispánica, bajo el patrocinio del rector de la Universidad y de la Asociación Cultural Iberoamericana.

SANTANDER

Fue presentada ante la Junta provincial de Extinción de Animales dañinos la quinta loba eliminada en lo que va de año. Y la primera muerta a tiros, ya que las anteriores lo fueron con cepos o veneno. El afortunado cazador ha sido Joaquín Osoro Sobrerón, de San Miguel de Aguayo, que por su puntería percibió ayer 5.000 pesetas y los puntos correspondientes para optar al premio de fin de año al mejor alimánero, para el que tiene muchas posibilidades, pues en el presente año ha cazado también un lobo. Y el pasado año otra loba.

El estudiante Miguel Núñez Polo, de 18 años de edad, ha batido el record en la recogida de sellos para las Misiones. Núñez ha recogido 15 kilos y 20 gramos de sellos.

LEON

Ha sido terminada la obra de reforma y hermoseamiento del histórico templo de San Marcelo, Patrón de la ciudad de León, erigido en el lugar en que el centurión leonés de la Legión Séptima Gémina firmó su sentencia de muerte al proclamar su fe en Cristo.

A los 88 años de edad ha fallecido en Valdevimbre don Perfecto Aparicio García. Se trata de un superviviente de Cuba.

VALLADOLID

Mañana domingo, día 10, el Ayuntamiento entregará un estandarte a las fuerzas de Aviación de Villanubla, en cuyo aeródromo tendrá lugar el acto. Actuará de madrina de la bandera y entregará la misma, la esposa del alcalde de la ciudad.

PALENCIA

Se ha hecho público el programa de festejos de la «feria chica», que se celebrarán los días 16, 17 y 18. Entre ellos, el día 17 tendrá lugar una corrida de toros para Marcos de Celis, Paco Corpas y Efraín Girón.

BURGOS

El Ayuntamiento ha aprobado las operaciones de rectificación de padrón de habitantes del término municipal, referida al 31 de diciembre de 1963, así como el apéndice formado, cuaderno auxiliar y resumen general que se acompaña, todo lo cual arroja una población de 86.542 habitantes, y de derecho 85.847, con un aumento en la primera de 1.517 habitantes, y en la de derecho 1.716.

OPORTUNIDAD

Se necesita señora hasta 40 años, viuda o soltera, encargada personal femenino restaurante, trabajo honorable y bien retribuido. Razón: PUBLICIDAD ULTRALAS

USTED

EN BREVES SEMANAS...
 En su propio hogar SIN medicamentos. Distingase entre sus amistades obteniendo:
**Anchas Espaldas,
 Hombros Robustos,
 Cintura Estrecha y
 un Cuerpo Fuerte,
 Agil y Atlético-
 mente formado.
 SIN molestias, SIN desplazamientos**

Cupón-Obsequio
 para una Revista Deportiva e Informativa. GRATIS

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos **5047** BARCELONA

sanson-institut

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente de las operadas que se han reproducido), EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RINON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa. Visita en SEGOVIA, el día 14 de mayo (segundo jueves del mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo la prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

CASA central, fundada en 1897: «Gabinete ORTOPEDICO FARRE». Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), 5 y 13, MADRID. (Censura Sanitaria, número 3.268.)

¿Conoce o no la Federación Española de Fútbol el nuevo reglamento de la Copa de Europa?

Afirma que no, pero el tesorero del Real Madrid supone lo contrario

paña en la propia U. E. F. A., don Agustín Pujol.

Lo curioso de todo este caso es que el señor Ramírez recogió esta mañana en el automóvil de la Real Federación Española, a las puertas del hotel Ritz, de esta capital, al miembro de la U. E. F. A., señor Crahay, para trasladarlo al aeropuerto de Barajas, donde el delegado del organismo futbolístico europeo tomaría el avión con destino a Bruselas.

Durante el camino, el señor Ramírez no cambió palabras sobre este asunto con el señor Crahay y éste tampoco con el secretario general de la Española.

Una vez que arrancó el avión con destino a Bélgica, el señor Ramírez, al salir del edificio del aeropuerto madrileño, compró un diario de la mañana y por él se enteró de que si el Madrid se proclamaba campeón de Europa, el C. F. Barcelona no podría jugar el año próximo este torneo de la Copa Europea.

En cuanto al caso de Italia respecto a la Copa de Europa—se asegura en los medios futbolísticos de esta capital—, el caso es completamente distinto. En la probabilidad de que el Inter gane al Real Madrid en Viena y se proclame campeón de Europa y el Bologna se clasifique como campeón de la Liga italiana, ambos equipos podrán participar en la Copa de Europa de la próxima temporada.

El que también desde Italia no se haya dicho absolutamente nada sobre esta reforma del Reglamento de la Copa de Europa para la temporada 1963-64, no tiene nada de extra-

ño, ya que la Federación Italiana de Fútbol lo habrá comunicado solamente a los dos clubs participantes en el torneo: Milán e Inter de Turín, si es que recibió la copia del citado Reglamento, y lo mismo la Federación que los clubs no tienen que darlo a conocer a extraños.

En resumen: en la Real Federación Española de Fútbol desconocen por completo el cambio efectuado en el Reglamento por los miembros de la U. E. F. A. y han manifestado rotundamente que al domicilio de la Federación Nacional no ha llegado ninguna copia del mismo y, por tanto, que ignoraban en absoluto el cambio realizado en el artículo primero y que está adarado en su párrafo quinto.»

Barcelona, 8.—Agustín Pujol, representante de España en la U. E. F. A., que no pudo asistir ayer al encuentro Madrid-Zurich a causa de la enfermedad de un familiar, ha manifestado, en relación con las afirmaciones del señor Ramírez...

Bromas y Veras T. V.

—Chica, ¿dónde conseguiste ese precioso abrigo de visón?—pregunta una corista a otra—. ¡Hace años que yo estoy luchando por conseguir uno! —Pues, hija—responde la otra—sólo tienes que dejar de luchar.

Perfumería T. Velasco
 Productos de belleza KLITYA, París

Otaño, nuevo líder de la Vuelta Ciclista a España

Clasificaciones de la Vuelta a España después de la etapa de ayer:

- Otaño, 5-25-19 (con bonificación de un minuto).
- Uriona, 5-26-49 (con bonificación de medio minuto).
- Bertrán, 5-27-19.
- Sánchez, ídem.
- Desmet, ídem.
- Uriona, ídem.
- Momeñe, 5-28-45.
- Gómez, 5-29-39.
- Cazala, ídem.
- Pérez Francés, 5-31-20.
- Gabica, ídem.
- Poullidor, ídem.
- Van Schill, ídem.
- Manzanque, ídem.
- Vélez, ídem.
- Jiménez, ídem.
- Karmany, ídem.
- Proost, 5-33-18.
- Genet, ídem.
- Elorza, ídem.

Retirados en la etapa de hoy: Annaert, Leo, Corpaert, Steuten, Marchesi y Alzani. Fuera de control, Sels.

Clasificación general

- Otaño, 42-18-39.
 - Pérez Francés, 42-20-11.
 - Vélez, 42-20-57.
 - F. Manzanque, 42-22-02.
 - Momeñe, 42-22-42.
 - Desmet, 42-24-43.
 - Uriona, 42-24-58.
 - Gabica, 42-28-21.
 - Jiménez, 42-28-24.
 - Bertrán, 42-28-44.
 - Elorza, 42-29-25.
 - Karmany, 42-29-35.
 - De Cabooter, 42-30-25.
 - Van Schill, 42-30-29.
 - Cazala, 42-30-45.
 - Sánchez, 42-30-50.
 - Carminatti, 42-31-46.
 - Echevarría, 42-31-50.
 - Roque, 42-35-18.
- Hasta 60 clasificados.

Premio de la Montaña

- Puerto de Aztegui (1.ª categoría)
- Julio Jiménez, 10 puntos.
 - Karmany, 9.
 - Pérez Francés, 8.
 - Poullidor, 7.
 - Van Schill.
- Puerto de Aguiña (2.ª categoría)
- Otaño, 6 puntos.
 - Barrutia, 5.
 - Sánchez, 4.
 - Uriona, 3.
- Puerto de Arichulegui (3.ª categoría)
- Otaño, 4 puntos.
 - Uriona, 3.
 - Demet, 2.
 - Bertrán, 1.

General de la Montaña

- Jiménez, 26.
- Karmany, 23.
- Pérez Francés, 19.
- Sánchez, 13.
- Otaño, 10.
- Sanz, 9.
- Elorza, 9.
- Poullidor, 9.

Maillot verde

- Pérez Francés, 102 puntos.
- De Cabooter, 62.
- Poullidor, 41.
- Manzanque, 40.
- Barrutia, 40.

General por equipos

- Kas, 126-08-39.
- Ferrys, 126-52-51.

TRACTOR JOHN DEERE 515

El tractor del futuro
Motor PERKINS-44 H. P.

- Elevador con CUATRO formas de trabajo:
- Control de profundidad.
 - Control de carga.
 - Control mixto de carga y profundidad.
 - Control de aperos flotantes.

Diferencial bloqueable.
 Ancho de ruedas regulable.
 10 velocidades adelante.
 3 velocidades marcha atrás.

Talleres propios de asistencia
 Repuestos garantizados.
DISTRIBUIDOR PARA ESTA PROVINCIA
Almacenes Fernández
 San Facundo, 3
 Teléfono 2697
 Plaza de los Huertos
 (frente a Correos)

JUVENIL LARPI

Un nuevo establecimiento dedicado a la confección de niño cadete y caballero
 Extensísimo surtido en americanas cheviot
 Avenida de José Antonio, 32

VEA ANTES LOS **precios** DE KELVINATOR

130 litros	8.900 PTS.	260 litros	17.400 PTS.
150 litros	10.900 PTS.	350 litros	19.850 PTS.
160 litros	11.500 PTS.	375 litros	22.400 PTS.
205 litros	13.500 PTS.	IMPUESTOS INCLUIDOS	



...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDOR
Galerías Sta. Columba
 Azoguejo, 7. Teléfono 1810 SEGOVIA

Anulación de una elección para concejales en Sevilla

Sevilla, 8.—La Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Sevilla ha anulado la elección a concejales para cubrir las vacantes reglamentarias en el municipio de las Cabezas de San Juan, de esta provincia, que se celebraron el 3 de noviembre último.

DOS JOVENES RESULTAN MUERTOS en la escalada del monte Muel, en Zaragoza

Zaragoza, 8.—Los cadáveres de los jóvenes Eduardo Martínez Vaero, de catorce años, y Jesús María González Ochoa, de dieciséis, fueron hallados esta mañana en las inmediaciones del pantano de Mezalocha, al pie del monte, en Muel.

Se supone que los dos jóvenes, que pertenecían a Montañeros de Aragón, intentaron realizar ayer una escalada del monte y cuando se hallaban a considerable altura cayendo al suelo. La muerte debió producirse en el acto.

mandos Larera, de veintinueve años. Cifra.

Intentó cobrar un cheque robado
Barce. ona, 8.—El pasado día 4 se denunció el robo con escala de una caja de caudales conteniendo 2.500 pesetas en metálico, de unos talleres de la travesía Palou.

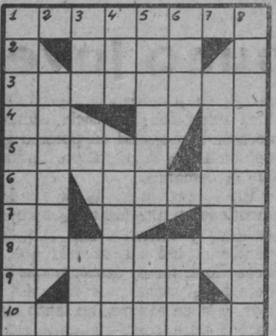
Los inspectores del Cuerpo General de Policía han detenido a dos muchachos autores del hecho.

También ha sido detenido el menor J. C. V. M., que intentó cobrar un cheque de 30.000 pesetas en una entidad bancaria. Dicho talón pertenecía a un cliente del Banco a quien le fue sustraído el monedero con el cheque y una cantidad en metálico.

El detenido manifestó que al salir del trabajo, en un lugar cercano a la sucursal bancaria, donde intentó cobrar el cheque, un desconocido le suplicó que por carecer de tiempo fuera a cobrarlo y le diera el importe en un bar, donde le esperaba.

El desconocido, sin duda, al observar que el coche-patrulla iba a la sucursal bancaria, creyendo que había sido descubierto el hecho, no comparó en el lugar designado por el joven detenido.—Cifra.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.237



HORIZONTALES: 1. Tenemos relación.—2. Rumiante.—3. Aconseja.—4. Letra turca. Símbolo químico.—5. Hiciera subir. Indica lugar.—6. Repetido: sin gracia. En femenino: estéril.—7. Al revés: lago del Sudán. Antigua voz militar de mando.—8. Calabazas para flotar en el agua.—9. Trabajar la tierra.—10. Retardáis.

VERTICALES: 1. Embrollo, enredo.—2. Sala.—3. Saludo de los antiguos romanos. Entregar.—4. Yunque pequeño. Rasurar.—5. Molestar. Isla del Golfo Pérsico.—6. Masa de agua. Existía.—7. Poner suave.—8. Calmarais.

Solución al crucigrama número 3.236

HORIZONTALES: 1. Contasen.—2. Aire.—3. Invocase.—4. Ta. IV.—5. Idean. La.—6. Ca. sonaM.—7. As. Be. 8. Reanudán.—9. Eano.—10. Nordeste.

VERTICALES: 1. Criticarán.—2. Nadase.—3. naV. aeR.—4. Tío. aspaD. 5. Arcano. Une.—6. Sea. Dos.—7. Sí. laba.—8. Nuevamente.

ADIVINANZA

Número 964:
Aunque es corta mi ventura
estoy no todos los años
en vestido sin costura
de colores salpicado.

(Solución al núm. 963: la colmena)

Dos ahogados

Zaragoza, 8.—Sebastián Campo Pardo, de sesenta y tres años, resultó ahogado al caer a un sifón del paso de una acequia, cuando trataba de sacar agua con un cubo.—Cifra.

Bilbao, 8.—En la playa de Algorta ha perecido ahogado el joven de dieciséis años de edad Francisco Nagales Fernández. El infortunado muchacho se bañaba cuando, inesperadamente, fue arrastrado por las aguas mar adentro, a causa de la fuerte resaca.

Francisco residía en Bilbao, junto con sus padres y otros familiares, desde hace sólo unas semanas.—Cifra.

Choque de una moto con un turismo
Pamplona, 8.—En el barrio de San Pedro chocó una motocicleta contra un turismo. Conducía la moto Rafael María Goñi, de diecinueve años de edad, que sufrió heridas graves. En el asiento trasero iba José Luis Recarte Recarte, de veinte años de edad, que resultó muerto.

Se da la dolorosa circunstancia de que ayer hacía un año que un hermano de José Luis, llamado Pascua Recarte, de veinticinco años de edad, resultó muerto en otro accidente de motocicleta.

El turismo contra el que se estrelló la moto era conducido por Rafael Al-

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Avance de Telediario. 2.02, El día del Señor. 2.30, Enviado especial. 3.00, Telediario. 3.20, Perfil de la semana. 3.30, ¡Al fútbol! 3.40, Discorama.
TARDE: 4.00, Dibujos animados. 4.10, Cheyenne.
INFANTIL: 5.10, Fiesta con nosotros. 6.00, La vida y el juego. 6.15, Rumbo Sur. 6.30, Dibujos animados.
NOCHE: 7.00, ¿Quién tiene la palabra? 7.30, El mayor espectáculo del mundo. 8.25, Retransmisión del partido de baloncesto entre el Real Madrid y Spartak. 9.45, Telediario. 9.55, Vuelta Ciclista. 10.10, Escala en hi-fi. 10.25, Teledeporte. 10.35, Telecomedia. 11.00, Gran gala de TVE a beneficio de la campaña pro lucha contra el cáncer. 1.00, Telediario. 1.15, El programa de mañana. 1.18, Medianoche. 1.25, Cierre.

TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

¡ZAPATEROS!

Máquina de finisaje
Solicítenos catálogo
FERNANDEZ HNOS.
Jardines, 6 BILBAO

Corre grave peligro la industria del carbón

(Viene de la página 8)
Lización del carbón y existe también tendencia a la sustitución. Asimismo en calefacciones y otros usos industriales la fuelización se extiende. Todo esto llevará a acentuar la ya fuerte dependencia de la industria extractiva del carbón de la industria siderúrgica. Es evidente que el desarrollo industrial creará nuevas necesidades, pero cabe preguntarse hasta qué punto servirán para paliar los efectos de este proceso de sustitución.

UNA GRAVE ALTERNATIVA
La industria del carbón, por consiguiente, se encuentra ante una grave alternativa que sólo puede ser vencida mediante una acción decidida y coherente de trabajadores y empresas. Unos y otros han de comprender el riesgo que corren manteniendo posiciones arriscadas y, sobre todo, la necesidad de afrontar los problemas de la hora presente con máximo realismo, a fin de vencer la crisis y obtener, de un lado, más altas remuneraciones y, de otro, unos beneficios lógicos.

LAS HUELGAS ACELERAN LAS CRISIS
El mantenimiento y la provocación de situaciones conflictivas, por incomprensión de ambas partes en unos casos o de una de ellas en otros, sólo tendrá por resultado acelerar la crisis. Pueden pensar algunos que esto es grave para el país. No se olvide, sin embargo, que países como Italia han podido montar una industria poderosa sin apenas poseer en su territorio existencias de carbón. Las inversiones destinadas a la industria del carbón, aplicadas a otros sectores de matiz exportador, pueden proveer de divisas, como en el caso de Italia, para la importación del carbón necesario.—(De «Ya».)

Sepelio de don Miguel Primo de Rivera, esta mañana en Madrid

(Viene de la página 8)
chudumbre en la que figuraban personalidades de todos los estamentos sociales, consejeros nacionales, procuradores en Cortes, delegados nacionales de servicios, directores de periódicos, la redacción en pleno del diario «Ariba» con su director, señor Sabino Alonso Fueyo; gobernadores civiles de diversas provincias, entre ellos el de Cádiz, señor Guillén Moreno, y el alcalde de Jerez de la Frontera, señor García Figueras; el embajador de Inglaterra en Madrid, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores, generales, jefes y oficiales de diversos Cuerpos y Armas de la guarnición de Madrid y otras muchas representaciones.

RESPONSO Y SEPELIO
Al llegar el cortejo fúnebre a la puerta de la iglesia parroquial de San Agustín, el abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, entonó un responso. Seguidamente se formó el duelo, integrado por el capitán general Muñoz Grandes; los condes de San Fernando de la Unión y de Villafuente Bermeja, primos del finado; su sobrino don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, y don Alfonso de Borbón Dampierre.
El desfile ante el duelo duró largo rato y terminado, la comitiva continuó al cementerio de la Sacramental de San Isidro, donde los restos mortales del duque de Primo de Rivera recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar.—Cifra.

FABRICA DE ELECTRODOMESTICO
RELACIONADO CON LA CALEFACCION
DESEA
FIRMAS DISTRIBUIDORAS O REPRESENTANTES EN PROVINCIAS
Escribir con referencias al Sr. Díez Apartado de Correos n.º 17.059. MADRID.

mañana
botellines de
CELESE

gratis

Mañana, todas las amas de casa que adquieran leche en cualquiera de los puestos autorizados de la «Central Lechera Segoviana», serán obsequiadas con un botellín de cuarto de litro de leche pasteurizada

CELESE

VAYA CON...
MAS RAPIDEZ!
MAS COMODIDAD!

Cómprelo hoy y... páguelo a plazos hasta de 2 años!

vaya con
TORROT
2 y 3 velocidades

Para el trabajo, para excursiones, para el campo y la ciudad. los ciclomotores perfectos, Tipo lujo 2 v 7.950.-Plus de bajo precio y reducido Tipo gran lujo 2 v 9.300.- consumo fabricados por Tipo gran lujo 3 v 9.950.- TERROT, S. A. E. para competir en el mercado internacional. Tipo turismo 3 v 10.500.- Tipo sport 2 v 9.850.- Tipo sport 3 v 10.925.- Elija de los 6 modelos Sin matrícula. Sin carnet. Sin impuestos. Basta una simple licencia de conducir.

Pruébelos sin compromiso alguno en el distribuidor más cercano

TERROT S. A. E.

EULALIO MORENO
Plaza de Franco, 8
Teléfono 2871
SEGOVIA

Lo último en esquiladoras..!

Sunbeam
PRESENTA SUS
SHEARMASTER 310 EW
CLIPMASTER 510

300% más potente
50% más rápidas

TARDE O TEMPRANO...
ESCOGERA
USTED

Sunbeam
IBERICA S. A. Paseo de Gracia, 83, Tel. 217 03 31 Barcelona 8 (España)

CARACTERISTICAS:
SHEARMASTER EW 310 — para esquilan ganado lanar exclusivamente.
CLIPMASTER 510 — para ganado mayor y animales domésticos.
● Motor eléctrico incorporado.
● Cabezales intercambiables: dos máquinas en una.
● Prácticas, portátiles, cómodas de manipular.
● Gran surtido de peines y cuchillas.
● 300% más potentes y 50% más rápidas que los ya mundialmente famosos modelos anteriores.
Modelos de 110 y 220 voltios.

antes de hacer sus compras consulte en **EL ADELANTADO** su sección de **ANUNCIOS**

El Sha de Persia no quiere que Soraya haga cine

Y está dispuesto a reintegrar todas las cantidades entregadas por De Laurentis a la princesa

Roma.—En los medios cinematográficos se asegura que el Sha de Persia está dispuesto a reintegrar todas las cantidades entregadas por el productor Dino de Laurentis a la princesa Soraya, a fin de que se rescinda el contrato cinematográfico que había firmado la exemperatriz de los persas.

La noticia ha coincidido con la suspensión de las pruebas que con vistas al inminente rodaje de la película "El secreto" estaba realizando la princesa Soraya en los estudios de Dino de Laurentis y su precipitada salida, por vía aérea, hacia Munich, donde se asegura tendrá una entrevista, en el domicilio de los padres de Soraya, con un enviado del Sha. Efe.

Concierto benéfico en la catedral de Boston

En favor de los familiares de las víctimas del "Castillo de Montjuich"

Boston (Estados Unidos), 8.—Se ha celebrado con gran éxito en la catedral un concierto benéfico en favor de los familiares de las víctimas del buque "Castillo de Montjuich", que desapareció sin dejar rastro después de partir de Boston el día 5 de diciembre de 1963.

Organizó este importante acto benéfico el cardenal arzobispo de Boston, monseñor Richard Cushing, en estrecha relación con el cónsul general de España, señor Villalba.

En comunicación dirigida al cónsul español, su eminencia le anuncia la próxima entrega de diez mil dólares para los familiares de las víctimas, en cuya suma se incluye un importante donativo suyo.

AUTOCARES y CAMIONES



Regaro

Concesionario provincial: HIGARSA. Teléfonos, 1667 y 2659
Hijos de Ignacio García, S. A.—Governador F. Jiménez, 9.

Antes de comprar una cosechadora

Compruebe:

- Su calidad
- Su potencia de motor
- La anchura del cilindro desgranador
- La superficie de los zarandones
- La superficie de cribas

ES UN CONSEJO de cosechadoras



La organización CLAAS cuenta en todas las provincias con el más completo surtido de repuestos y con mecánicos especializados bajo la dirección de técnicos alemanes de la propia fábrica

Importadores: AGRO-MECANICA, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid

Distribuidor: **ROMAN SACRISTAN** S. Francisco, 23 provincial: Tlos. 2347-3136

El derribo de las casas de más de cien años, analizado en la Comisión de las Cortes

Que estudia la reforma de los Arrendamientos Urbanos

Madrid, 9.—Presidida por el señor Castán Tobeñas, ha continuado sus reuniones la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, que está estudiando el proyecto de ley que reforma la de Arrendamientos Urbanos.

Comenzó la sesión con la continuación del estudio del reformado artículo 81. En nombre de la ponencia, el señor Trias Bertrand explica ampliamente las razones por las cuales considera conveniente la redacción dada por la ponencia, toda vez que está inspirada en normas de moderna concepción urbanística reinantes hoy en la mayoría de los países europeos. Muestra la Comisión los resultados de diversos estudios llevados a cabo por expertos internacionales, en los que resulta que la vida media de un edificio normal es de cien años y éste ha sido el período de tiempo que la ponencia ha incorporado a su informe. Cree que este artículo no sólo tiene en cuenta postulados de justicia social, sino que favorecerá extraordinariamente la tan necesaria reordenación urbanística de las ciudades en desarrollo y expansión.

Kelvinator

El frigorífico americano de fama mundial.

Elegante, silencioso, capaz «hasta la base», práctico, seguro, IMPRESCINDIBLE.

No mire más...

Kelvinator le ofrece «TODO»

CINCO AÑOS DE GARANTIA

Repuestos legítimos
Técnicos especializados

GALERIAS S^{ta} COLUMBA

50 por 100 de lo que normalmente se abone en locales similares de la misma zona señalados por la Junta de Estimación, o, en su defecto, a ocupar, en igualdad de condiciones que un tercero, un local de negocio en la finca reconstruida de análogas características al que venía disfrutando.

En todo caso, dice la nueva redacción, la obligación de desalojar quedará subordinada a la entrega o puesta a disposición del inquilino o arrendatario de las contraprestaciones a que hubiere optado, las que, cuando impliquen reserva de vivienda o local de negocio en el inmueble reedificado, se consignará documentalmente antes de desalojar, dando lugar su cumplimiento por parte del propietario o por quien lo hubiera sustituido en sus derechos y obligaciones, a la adecuada indemnización de daños y perjuicios.

Después de aprobar el artículo 90, conforme el informe de la ponencia, se levantó la sesión para reanudarla el lunes a las once de la mañana.

REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

Madrid, 9.—Presidida por el señor Díaz-Ambrona, ha continuado sus reuniones la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, que está estudiando el proyecto de ley de reforma del sistema tributario.

La Comisión terminó el estudio del capítulo referente a la contribución territorial, rústica y pecuaria, que comprende los artículos 8 a 27, ambos inclusive, así como el de contribución territorial urbana, que comprende los artículos 28 a 39, ambos inclusive, avanzando en su estudio hasta el artículo 54, dentro del impetuoso sobre los rendimientos del trabajo personal.

Los niños se suben a las camas

... luego vienen las regañinas y hasta los azotes.

¡Pero si apenas pueden moverse en su habitación!

Déjenos ayudarla, señora

Tenemos las camas y muebles con los que ESO no sucederá

Esperamos su visita



TODO en muebles
TODO en decoración



UN CHORRO DE ORO PARA VD.

COSECHADORA MOD. M-5

SANTANA

REMOLCADA PARA CEREALES
Potencia de arrastre necesaria
25 HP; Ancho de corte 1,50 metros



CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA
AYUDAS AGRICOLAS, S. A.

Con talleres autorizados y sub-agentes en toda la provincia



Cursos para maquinistas. Asistencia técnica durante las campañas. Amplio "stock" de repuestos.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Plaza del Corpus, 7, pral. B

Teléfono 28-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer

Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-20

B. BARAHONA

Médico-oculista

Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Plaza de los Huertos, 2 Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

Teléfonos 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

Avenida Padre Claret, 12

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal

Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

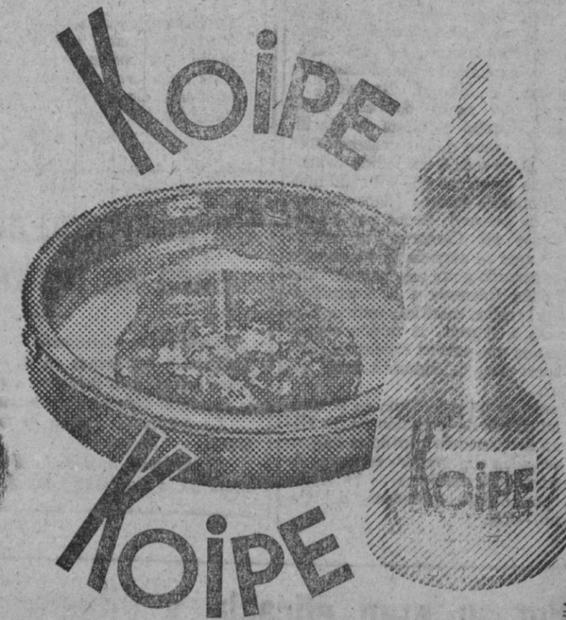
JOSE MARIA GIL MUÑOZ

Médico-Odontólogo.—Rayos X

Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7

Plaza Seminario, 3 Teléfono 28-91

y si le gusta el aceite de oliva...



con buen aceite... bien se guisa

Representante en Segovia y provincia: D. JULIAN TAPIA BASULTO, Escuderos, 19. Teléfono 3449

Aplicación del régimen de acción concertada para las industrias y servicios agrícolas

Marcha de la ejecución del programa de inversiones públicas del primer trimestre

Temas estudiados en la reunión de la Comisión de Asuntos Económicos, presidida por el Caudillo

Madrid, 8.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión fue informada sobre la marcha de la ejecución del programa de inversiones públicas para el primer trimestre de 1964. Examinó igualmente una propuesta sobre la aplicación del régimen de acción concertada para las industrias y servicios agrícolas, acordando darle el curso que prevé la ley del Plan de Desarrollo. La Comisión examinó diversos aspectos de la coyuntura económico-social y aprobó expedientes en materia de su competencia.

Tampoco ayer se examinó la solicitud española en el Mercado Común Europeo

Debido a la ausencia de Paul Henri Spaak, por enfermedad

Bruselas, 8.—Debido a la ausencia de Paul Henri Spaak, la solicitud española de apertura de conversaciones con el Mercado Común no ha sido examinada en la reunión celebrada hoy por los ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. E.

El señor Spaak, que había sido encargado en reunión anterior de preparar el informe sobre dicha solicitud, no asistió a la misma por encontrarse convaleciente de su reciente enfermedad. Los ministros han aprobado la tarifa exterior común para ser aplicada a los productos del petróleo por los seis países miembros.

Este procedimiento tiene por objeto proteger al mercado exportador de la Comunidad en el caso de que estas tarifas se vean reducidas en un 50 por ciento de ser aprobada la «negociación Kennedy», y, en este caso,

se considerará la tarifa doble como la vigente, de modo que no se altere el actual sistema de precios tarifarios del Mercado Común.—Efe.

FRANCIA APOYA LA SOLICITUD ESPAÑOLA

Bruselas, 8.—En relación a la pe-

Corre grave peligro la industria del carbón

Que está siendo sustituido en muchas aplicaciones por los productos petroquímicos

LOS CONFLICTOS LABORALES ACELERAN LA CRISIS

Recibimos noticias autorizadas de que, de seguir en la actual situación, la industria extractiva del carbón está abocada a una grave crisis:

1. Porque los costes elevados, derivados de los problemas de estructura, hacen más asequible y ventajosa la utilización de otros productos.

2. Porque la incertidumbre de un suministro normal, derivado de los cortes de producción provocados por los conflictos reiterados, aconsejan en muchos sectores una acción rápida de sustitución, que incluso se extiende con fuerza creciente al consumo doméstico.

El consumo de carbón, que tuvo una fuerte ascensión desde 1935 al período 56-59, acusa un claro retroceso. De 566,3 kilogramos por habi-

tante y año en dicho período ha bajado a 547 kilogramos en 1962.

El consumo distribuido por uso es el siguiente (datos 1961):

Siderurgia y cokerías	35,4 %
Centrales eléctricas	12,1 %
Ferrocarriles	9,2 %
Cemento	8,4 %
Aglomerados (para ferrocarril, etc.)	8,3 %
Fábricas de gas	3,4 %
Industria química	2,6 %
Azucareras	2,3 %
Marina mercante	1,0 %
Flota pesquera	0,6 %
Otros usos	16,7 %

FUERTE DESCENSO EN EL CONSUMO

Si estos datos se comparan con la distribución de unos años antes, se observará un fuerte descenso en bastantes de las partidas, que confirman la tendencia continuada a la sustitución. Es evidente, por ejemplo, que los planes de electrificación y fuelización de los ferrocarriles reducirán a un porcentaje ínfimo el actual de consumo de carbón respecto del total. Lo mismo puede decirse de otras actividades, como la Marina mercante y la Flota pesquera, en las que en breve plazo el consumo de carbón será nulo. En varias ciudades han hecho crisis las industrias del gas del alumbrado. La petroquímica está sustituyendo con ventaja a la carbocímica. En el cemento es continuado el descenso del consumo del carbón. Puede considerarse que en las centrales térmicas se ha llegado al máximo de uti-

(Continúa en la página 6)

Malestar en Asturias contra los promotores del paro laboral

Por los efectos que dejan sentir en las actividades comerciales

Oviedo, 8.—El paro laboral se ha dejado sentir en las actividades comerciales de la provincia. Las ventas han disminuido fuertemente al bajar el nivel habitual de ingresos.

Todo ello ha hecho crecer un clima de malestar respecto de los promotores del conflicto.

En la reiteración de los mismos, amplios sectores de la población creen ver la causa de que el desarrollo económico de la provincia haya sido tan poco favorable en el último año, en contraste con los índices de crecimiento de otras provincias, algunas de ellas incluso con menos recursos potenciales que Asturias.

Si se juzga por los comentarios que pueden escucharse en algunos ambientes, puede decirse que crece el deseo de volver al trabajo.

La cifra de paro con relación a días precedentes, no significa que exista una voluntad colectiva de mantener sus posiciones por parte de los que abandonaron el trabajo. En las explotaciones en que el abandono fue total, las empresas impusieron sanciones de suspensión de empleo y sueldo, por períodos que oscilan entre los diez y quince días. Algunas de estas sanciones no comenzarán a expirar hasta mediados de la semana próxima.

La mayor pérdida para Cugat son sus dos perritos con los que se queda Abbe Lane, tras la separación

Pero el podrá visitarlos, dice ella

Nueva York, 8.—La famosa cantante y estrella cinematográfica Abbe Lane ha denunciado a la Policía que su marido, el también famoso director de orquesta Xavier Cugat, había penetrado en su apartamento y se había encerrado con llave en una habitación, a pesar de que ella cambió hace dos meses las cerraduras de todas las habitaciones con motivo de la ruptura de sus relaciones matrimoniales.

Abbe Lane y su madre recibieron un fuerte empujón de Cugat cuando éste penetró en el apartamento—que antes era la residencia del matrimonio—aprovechando que la sirvienta entraba en el piso para iniciar su faena diaria. Abbe Lane llamó a la Policía, pero ésta no efectuó detención alguna. Xavier Cugat abandonó el piso pocas horas después.

Con anterioridad los abogados de Abbe Lane, de treinta y cuatro años de edad, y de Cugat, de sesenta y cuatro años, tuvieron un cambio de impresiones en este apartamento con objeto de llegar a un acuerdo acerca

de la deñada situación en que se encuentra el matrimonio. Cuando Cugat salió del piso manifestó a los periodistas que su mujer se quedaría con el apartamento y sus dos famosos perritos "chihuahuas". "Creo—agregó—que la mayor pérdida para mí lo constituyen los dos perritos. Ella se queda con ellos". Al salir Abbe Lane, declaró a los periodistas: "Yo también quiero a los perritos, pero puedo asegurarse que quienquiera que se quede con ellos no se oporará a los derechos de visitarlos que tiene la otra parte."

Desarrollo de la ley sobre mejora de devengos a los militares

Madrid, 9.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se desarrolla la ley sobre mejora de devengos del personal de las fuerzas armadas.

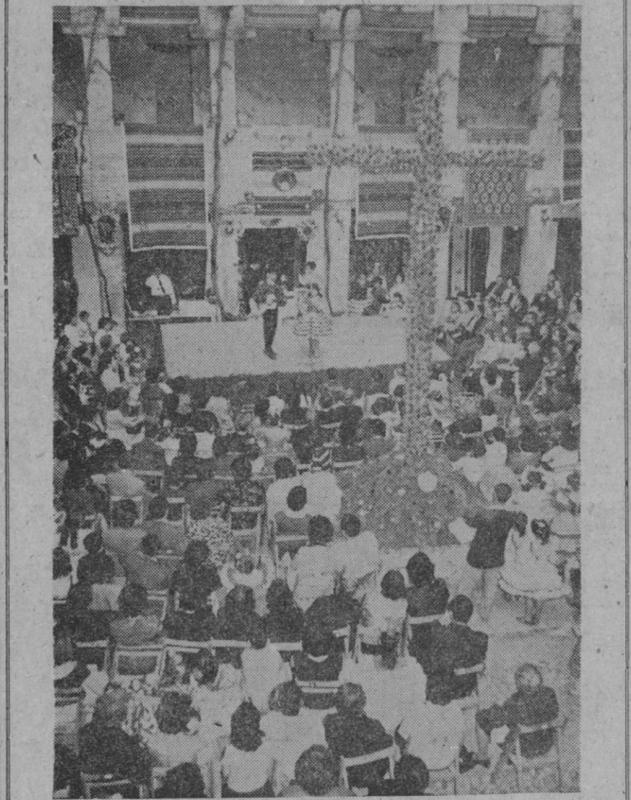
Decreto del Ministerio de Información y Turismo por el que se reorganiza la Dirección General de Promoción del Turismo. Orden del Ministerio de Hacienda sobre rendición de cuentas y formación de presupuesto de las entidades estatales autónomas, reuñadas por la ley de 26 de diciembre de 1958.

Halagüeñas perspectivas para la industria española en Nigeria y Camerun

Lagos (Nigeria), 8.—Halagüeñas perspectivas se ofrecen a la industria española en Nigeria y Camerun, según conclusiones alcanzadas tras la visita de una misión comercial española de 26 personas, en representación de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid, Barcelona y Bilbao, que acaba de salir hacia Abidjan, capital de Costa de Marfil.

En el terreno de las consecuencias concretas, se señala un pedido de motocicletas españolas por valor de nueve millones de francos (unos 100 millones de pesetas), hecho por un comerciante del Camerun, al mismo tiempo que se anuncia la inminencia de un acuerdo entre este país africano y España referente a la intensificación del tráfico marítimo mutuo. Con respecto a Nigeria, la misión comercial opina que existen excelentes posibilidades para la industria textil española.

Tanto en un país como en el otro, los miembros de la misión de las Cámaras de Comercio españolas han sido acogidas con grandes muestras de consideración, habiendo sido recibidos por Abidjo, presidente del Camerun.—Efe.



La Delegación Provincial de Información y Turismo de Granada ha hecho renacer la antigua tradición popular de las cruces de mayo, instalándose varias de ellas en rincones típicos de los barrios más característicos. En la foto, la monumental cruz levantada en el Corral del Carbón, antigua lonja árabe y casa de comedias, por los sindicatos de artesanía, con tapices alpujarreños, cobres, hierros forjados, etc.—Foto Fiel

Un pesquero, en el golfo de Cádiz, saca en las redes un automóvil

Sanlúcar de Barrameda, 8.—Cuando el pesquero "Samaritana" se dedicaba a sus faenas en el golfo de Cádiz, en vez de la pretendida pesca extrajo a la superficie un automóvil provisto de su correspondiente motor, si bien algo deteriorado en la carrocería.

La profundidad de las aguas en aquella zona era de unas setenta brazas.

El vehículo, trasladado al muelle de bonanza, ha quedado a disposición de la autoridad judicial.

Sepelio de don Miguel Primo de Rivera, esta mañana en Madrid

En nombre del Jefe del Estado, lo presidió el capitán general Muñoz Grandes

Esta madrugada, el príncipe don Juan Carlos de Borbón visitó la capilla ardiente

Madrid, 9.—Esta mañana se ha verificado el sepelio de don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, duque de Primo de Rivera y marqués de Estella. El acto ha constituido una gran manifestación de duelo.

Durante todo el día de ayer y la madrugada de hoy velaron en la capilla ardiente afiliados a la Vieja Guardia de Madrid y miembros de la centuria «Ramón Laguna», a más de los familiares del finado. A la una de la madrugada llegó a la casa mortuoria S. A. R. el príncipe don Juan Carlos de Borbón, quien permaneció en la capilla ardiente por espacio de una hora.

MISAS EN LA CAPILLA ARDIENTE

De toda España han llegado centenares de telegramas expresivos de condolencia. En la capilla ardiente se celebraron varias misas.

Poco antes de la hora anunciada para el sepelio, once de la mañana, una gran muchedumbre ocupaba los alrededores de la casa número 8 de la calle de Leizarán, en la colonia de El Viso, domicilio del finado. El desfile ante la capilla ardiente fue continuo desde las primeras horas de la mañana y los pliegos de firmas y las bandejas que contenían las tarjetas se llenaban con gran rapidez.

Un servicio especial de la Policía Municipal de Tráfico cuidó de mantener la fluidez de la circulación rodada en aquella zona.

EL CORTEJO FUNEBRE

A las once en punto se organizó el cortejo fúnebre. El féretro fue sacado de la capilla ardiente a hombros de miembros de la Vieja Guardia de Ma-

dríd y depositado en la carroza fúnebre.

Abrió marcha una sección de motoristas de la Guardia Municipal y seguían dos carrozas portadoras de coronas de flores que las cubrían totalmente. A continuación, la carroza fúnebre a la que daban escolta indivi-

duos de la Vieja Guardia de Madrid, vistiendo la camisa azul; una sección de la Guardia Municipal en uniforme de gala y ujieres de las Cortes.—Españoles con hachones encendidos.

MÁS DE 100 PERSONAS ENVENENADAS POR TOMAR HELADOS EN TRAVNIK (YUGOSLAVIA)

Belgrado, 8.—Más de cien personas se envenenaron ayer por tomar helados en la ciudad de Travnik (Yugoslavia), anuncia la agencia de noticias oficial Tanjug. No ha habido fallecimientos, añade la citada agencia.—Efe.

NINGUNA HA MUERTO

Belgrado, 8.—Más de cien personas se envenenaron ayer por tomar helados en la ciudad de Travnik (Yugoslavia), anuncia la agencia de noticias oficial Tanjug. No ha habido fallecimientos, añade la citada agencia.—Efe.

MUNOZ GRANDES, EN REPRESENTACION DEL CAUDILLO

Detrás de la carroza fúnebre y en lugar destacado figuraba el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Seguidamente el presidente de las Cortes y del Consejo de Reino, marqués de Bilbao Eguía, y el Gobierno en pleno.

Después iba la presidencia familiar y detrás de ésta el Ayuntamiento de Madrid en corporación, bajo mazas, presidido por el alcalde conde de Mayalde.

NUMEROSISIMAS PERSONALIDADES Cerraba el cortejo una gran comitiva. (Continúa en la página 6)

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO